




本期的電子報內容包含本系今年1月至3月大小事

DOWELL E-NEWSLETTER

國立高雄大學西洋語文學系電子報
SPRING ISSUE
COPYRIGHT ©
DEPARTMENT OF WESTERN
LANGUAGES AND LITERATURE
NATIONAL UNIVERSITY OF KAOHSIUNG
(MARCH 2022)

DOWELL@NUK.EDU.TW

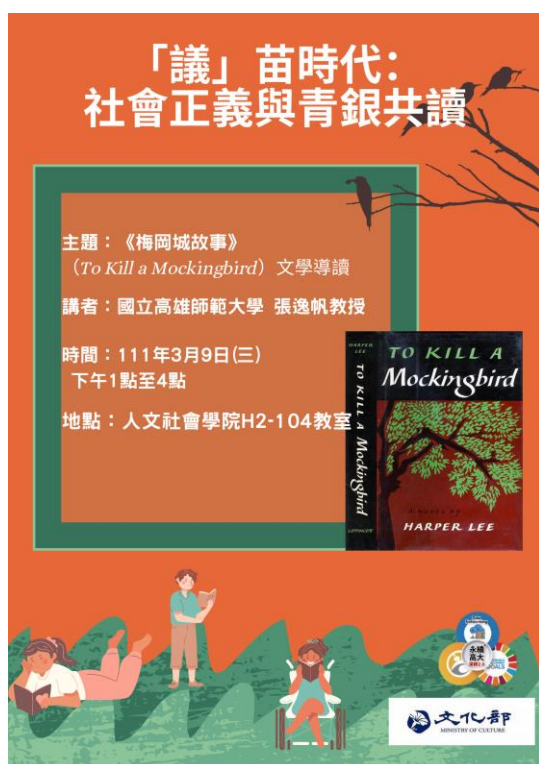


高大新聞

- 高雄大學攜手高市教育局合辦研習營 邀 3 國中棒球隊說英語探索體驗學習
<https://www.nuk.edu.tw/p/406-1000-50754,r112.php?Lang=zh-tw>
- 遠距也很 FUN 西語系與國立家齊高中攜手共辦寒假英文科系專長探索線上營隊
<https://www.nuk.edu.tw/p/406-1000-52222,r83.php?Lang=zh-tw>
- 西語系教授鄭月婷 文學電影導讀講座 關注多元社會正義議題
<https://www.nuk.edu.tw/p/406-1000-53382,r70.php?Lang=zh-tw>
- 恭賀！顏淑娟教授及曾智義教授英美文學與 AI 設計思維、曾智義教授 AI 語意應用程式設計實作等課程修課學生，參加「2022 智慧感測聯網創新應用競賽」共獲得第二名 2 件、第三名 1 件、佳作 7 件
<https://chss.nuk.edu.tw/p/406-1041-52129,r577.php?Lang=zh-tw>

系務

- 西語系《梅岡城故事》導讀，鄭月婷老師邀請國立彰化師範大學英語學系張逸帆教授演講
- 西語系《布魯克林有棵樹》導讀，鄭月婷老師邀請國立臺灣師範大學英語學系張瓊惠教授演講



教師

- 110 年度「執行高等教育深耕計畫暨教學品質提升計畫」績優教師(第三級，鄭月婷老師、第四級，顏淑娟、賴怡秀老師)

學生

- 恭賀！黃柏瀧學長於日本神戶大學取得博士學位
- 恭賀！金昭龍學長於英國艾克斯特大學取得博士學位
- 恭賀！吳育旻榮獲 110 年高雄青年文學獎__19-30 歲組散文佳作
- 恭賀！本系學生參與高大校慶活動榮獲佳績

◇ 林洺羽，大專盃壁球錦標賽女子單打第六名

◇ 林洺羽，2022 年全校運動會 跳遠女子組第三名

◇ 李冠築，2022 年全校運動會女子田徑 200 公尺銀牌

◇ 李冠築，2022 年全校運動會女子 400 公尺接力金牌

恭賀！

THE GRADUATE SCHOOL OF INTERCULTURAL
STUDIES, KOBE UNIVERSITY, JAPAN

黃柏瀧學長
於日本神戶大學取得博士學位

論文

DIFFUSION OF HIP HOP:
A CRITICAL REAPPRAISAL
OF 'CALL AND RESPONSE'
IN EAST ASIAN STREET DANCE CULTURE



恭賀！

UNIVERSITY OF EXETER

金昭龍UMAS學長
英國艾克斯特大學英語文學博士

論文

HOLISTIC MODERNISM: VIRGINIA
WOOLF AND NEUROPSYCHOLOGY



波蘭交換心得分享

姓名：陳淑茹

交換學校：波蘭弗羅茨瓦夫工業大學

交換時間：110.09.01-110.02.15



「停靠在岸邊的船最安全，但這不是你造船的目的。」這句話推了當時猶豫不決的我一把。老實說自從疫情爆發後，從申請、等待申請、申請上和出國前後我的腦中充斥著各種不確定還有擔心，也對於要出國與否下定不了最終決定。最後，在疫情還沒有明朗、自己也還沒有打疫苗的狀況之下，我決定延畢出國了。是什麼讓我下定決心？大概是我不想讓自己錯過這個可能是人生唯一一次能夠以學生身份到國外學習和體驗生活的機會吧。我問了自己無數次這個問題：如果我不去的話會後悔嗎？答案一直都是：會。既然如此，那就去吧。與其處在擔心個沒完又害怕後悔的胡思亂想裡，不如開始做好最壞打算的心理準備和想好解決方案。每個選擇都有風險，比起當個安全停靠在岸邊的船，我更想做好能做的準備後啟程。

剛開始到波蘭的時候，或許是因為這是我第一次到一個和自身文化相差這麼大的地方生活，除了覺得歐洲街道的建築很美、路人很美、公園很大很漂亮之外，另個最大的感受就是格格不入。在波蘭的路上很少會看到亞洲面孔，大概就跟我們在台灣看到歐美的外國人一樣難得，也因此更顯與週遭的迥異。還記得那時初來乍到，走在路上時我都會在心裡想著：天啊，他們好像都在看我，好像我是什麼奇怪的人一樣。直到熟悉後就慢慢的不在意了，或許是從我發現大家都很自信地走著自己的路的那刻開始，或許是我發現每個人都有自己獨特的美的那刻開始，我逐漸變得不再在意與別人不一樣這件事。況且，或許根本沒有人在乎你，都是自己的想法把自己攔住罷了。「不需要為自己的不同感到焦慮。」這也是我在交換旅途中學習到的其中一件事。或許是因為自小到大都在亞洲的教育環境下成長，淺意識裡還是會怕和別人不一樣或是步調不同，好像異於他人就是種犯罪。但是在這裡，我深刻的感受到每個人都是獨立又獨特的個體，每個人擁有不同的文化背景、個性特質、理想和生活方式，這從來就不存在誰高誰低、誰對誰錯的標準，就是因為每個人都不一樣所以才造就了這麼多元有趣的世界。

想去波蘭當交換生半年的理由當然不乏是為了體驗當地生活和跳脫舒適圈，但同時也是想給自己一個喘息的 gap 和一段找尋自己的時間與空間。與交換生的

交流著實重要，但我獲得更多的都是來自我獨處時的反思。藉著旅行、觀察他人、還有與人相處，我慢慢摸索出了更多的自己。我終於知道我之後想去哪和想做什麼、我終於知道我之前生活停滯不前的原因、我更知道自己喜歡什麼不喜歡什麼、也多了一些對自己的底氣，我從每個遇見的人事物當中學了好多，也更懂的換位思考和感恩。那些表面看起來很糟糕的經驗，換個角度想也可以是有趣、甚至是值得感謝的。

來了歐洲後也愛上這邊的自然風光、建築和人們以生活及自己為重的悠哉步調。很喜歡這裡廣袤的森林公園，很喜歡在秋冬交際之時的黃楓還有陽光把整座森林染成暖橙的溫度，也很喜歡走在人煙稀少的路上吹著涼風、曬著日光，也更深刻的體會到其實幸福快樂可以很簡單。在這裡生活的日子，我明白了生活的品質有多重要，讓自己感到快樂也沒有想像中複雜和遙不可及。不是非得要去哪裡旅行，不是非得要住在多華美的房間，也不是非得達到哪個世俗所認定的成功才能心滿意足，有時候很微小、很簡單、很日常的小事就可以讓你快樂上一整天，可以是寒冬中的暖陽、可以是一塊酸甜的蘋果派、也可以是一句熱情友善的Hey，只是之前都沒有發覺而已。而喜歡一個地方或是任何人事物都不代表必須要擁有什麼，那些美好都會好好地安放在回憶裡，所以之後我也不怎麼買紀念品或是明信片來增加自己的負擔了。

最後，我想說：不管過程如何，路都不會白走，日子也不會白活。我很慶幸當初我選擇出國，也很感謝這一路上都還算平安健康、沒有被偷被搶。雖然因為疫情的關係沒有辦法全然放寬心的享受活動和旅行而有些遺憾，不過我想我已經很幸運了，那些遺憾就等日後再來填滿吧！

